

**UCHWAŁA NR LIV/509/2010  
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 9 listopada 2010 r.

**w sprawie zmian w budżecie miasta na 2010 rok.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz.1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz.1271 i Nr 214, poz.1806, z 2003 r. Nr 80, poz.717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz.1055 i Nr 116, poz.1203, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241 oraz z 2010 r. Nr 28, poz. 142, Nr 28, poz. 146 i Nr 106, poz. 675), art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz.1240 oraz z 2010 r. Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835 i Nr 152, poz. 1020) oraz art. 16 i art. 18 ustawy z dnia 20 listopada 2009 r. o zmianie ustawy - Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2009 r. Nr 215, poz. 1664), Rada Miejska w Suwałkach wprowadza następujące zmiany w uchwale Nr XLII/399/09 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 22 grudnia 2009 r. w sprawie budżetu miasta na 2010 rok:

**§ 1.** Dokonać zmian w planie dochodów budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 1:

- 1) zmniejszyć plan dochodów budżetowych o kwotę 1.128.050 zł;
- 2) zwiększyć plan dochodów budżetowych o kwotę 339.283 zł.

**§ 2.** Dokonać zmian w planie wydatków budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 2:

- 1) zmniejszyć plan wydatków budżetowych o kwotę 1.473.156 zł;
- 2) zwiększyć plan wydatków budżetowych o kwotę 684.389 zł.

**§ 3.** Budżet miasta wynosi:

- 1) plan po stronie dochodów 297.150.016 zł, w tym:
  - a) bieżących 219.668.871 zł,
  - b) majątkowych 77.481.145 zł;
- 2) plan po stronie wydatków 333.927.749 zł, w tym:
  - a) bieżących 218.074.229 zł,
  - b) majątkowych 115.853.520 zł.

**§ 4.** Ustala się limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne do realizacji w latach 2010 - 2012 zgodnie z załącznikiem nr 3 oraz 3a - zadania inwestycyjne na 2010 rok i w zakresie dotacji celowych uwzględnionych w załączniku nr 5, w tym:

- 1) dotacja celowa przekazana do samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 8.430 zł, z przeznaczeniem na budowę szerokopasmowej sieci MAN w mieście Suwałki;
- 2) dotacja celowa na dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych dla przedszkoli w kwocie 45.500 zł, z przeznaczeniem na modernizację obiektów przedszkolnych w ramach lokalnych inicjatyw inwestycyjnych;
- 3) dotacja celowa na dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji dla muzeum w kwocie 721.284 zł, z przeznaczeniem na remont i modernizację budynku Muzeum Okręgowego w Suwałkach przy ul. Kościuszki 81 wraz z terenem przyległym;

- 4) dotacja celowa na dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych dla Zakładu Usług Komunalnych w kwocie 181.960 zł, z przeznaczeniem na zakup specjalistycznego sprzętu;
- 5) dotacja celowa na dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych dla Zarządu Budynków Mieszkalnych w kwocie 62.200 zł, z przeznaczeniem na wykonanie instalacji centralnego ogrzewania i ciepłej wody w zasobach komunalnych oraz modernizację parkingu;
- 6) dotacja celowa na dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych dla Samodzielnego Publicznego Szpitala Wojewódzkiego w Suwałkach w kwocie 100.000 zł, z przeznaczeniem na zakup sprzętu;

**§ 5.** Ustala się plan wydatków na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności zgodnie z załącznikiem nr 4.

**§ 6.** Ustala się dochody pochodzące z opłat i kar za korzystanie ze środowiska naturalnego w kwocie 407.995 zł i wydatki w kwocie 407.995 zł, przeznaczone na działania związane z ochroną środowiska naturalnego.

**§ 7.** Ustala się zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta, zgodnie z załącznikiem nr 5.

**§ 8.** Ustala się plan przychodów zakładów budżetowych miasta w kwocie 35.432.547 zł, w tym dotacje z budżetu w kwocie 11.429.915 zł, kosztów zakładów w kwocie 35.426.547 zł zgodnie z załącznikiem nr 6.

**§ 9.** Ustala się:

- 1) dochody w kwocie 1.428.662 zł z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz wydatki w kwocie 1.365.562 zł na realizację zadań określonych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych;
- 2) wydatki w kwocie 63.100 zł na realizację zadań określonych w gminnym programie przeciwdziałania narkomanii;
- 3) środki pochodzące z opłaty produktowej w kwocie 25.000 zł na realizację zadań związanych z odzyskaniem i recyklingiem odpadów opakowaniowych.

**§ 10.** Ustala się:

- 1) deficyt budżetu miasta w wysokości 36.777.733 zł, który pokrywa się przychodami pochodzącymi z:
  - a) zaciągniętych kredytów w kwocie 35.511.384 zł,
  - b) wolnych środków w kwocie 1.266.349 zł.

**§ 11.** Ustala się łączną kwotę przychodów budżetu miasta w wysokości 49.902.296 zł oraz łączną kwotę rozchodów budżetu w wysokości 13.124.563 zł, zgodnie z załącznikiem nr 7.

**§ 12.** Ustala się limity zobowiązań z tytułu kredytów zaciąganych na:

- 1) sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu miasta w kwocie 10.000.000 zł;
- 2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetu miasta w kwocie 35.511.384 zł, w tym na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 10.000.000 zł;
- 3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie 12.524.563 zł.

**§ 13.** Upoważnia się Prezydenta Miasta do zaciągania kredytów do wysokości poszczególnych limitów zobowiązań określonych w § 12 Uchwały.

§ 14. Ustala się plan dochodów i wydatków w łącznej kwocie (zbiorczo) dla dochodów własnych jednostek budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 8.

§ 15. Uzasadnienie dokonanych zmian stanowi załącznik nr 9 do niniejszej uchwały.

§ 16. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 17. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Suwałkach

**Włodzimierz Marczewski**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr LIV/509/2010  
Rady Miejskiej w Suwałkach  
z dnia 9 listopada 2010 r.  
[Zalacznik1.docx](#)

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr LIV/509/2010  
Rady Miejskiej w Suwałkach  
z dnia 9 listopada 2010 r.  
[Zalacznik2.docx](#)

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr LIV/509/2010  
Rady Miejskiej w Suwałkach  
z dnia 9 listopada 2010 r.  
[Zalacznik3.docx](#)

Załącznik Nr 3a do Uchwały Nr LIV/509/2010  
Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 9 listopada 2010 r.

[Zalacznik3a.docx](#)

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr LIV/509/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 9 listopada 2010 r.

[Zalacznik4.docx](#)

Załącznik Nr 5 do Uchwały Nr LIV/509/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 9 listopada 2010 r.

[Zalacznik5.docx](#)

Załącznik Nr 6 do Uchwały Nr LIV/509/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 9 listopada 2010 r.

[Zalacznik6.docx](#)

Załącznik Nr 7 do Uchwały Nr LIV/509/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 9 listopada 2010 r.

[Zalacznik7.docx](#)

Załącznik Nr 8 do Uchwały Nr LIV/509/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 9 listopada 2010 r.

[Zalacznik8.docx](#)

Załącznik Nr 9 do Uchwały Nr LIV/509/2010  
Rady Miejskiej w Suwałkach  
z dnia 9 listopada 2010 r.  
[Zalacznik9.rtf](#)